

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

CAO van 17 april 2014

CCT du 17 avril 2014

Toekenning door het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden uit het Bouwbedrijf van een bijzondere aanvullende vorstvergoeding

Octroi par le Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction d'une indemnité-gel complémentaire spéciale

Hoofdstuk 1 – Toepassingsgebied

Chapitre 1^{er} – Champ d'application

Artikel 1. Deze CAO is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ressorteren en op de arbeiders die zij tewerkstellen.

Article 1^{er}. La présente CCT s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission Paritaire de la Construction et aux ouvriers qu'ils occupent.

In deze CAO verstaat men onder:

Dans la présente CCT, on entend par:

- arbeiders: de arbeiders en arbeidsters;
- fbz-fse Constructiv: het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden uit het Bouwbedrijf - fbz-fse Constructiv.

- ouvriers: les ouvriers et les ouvrières;
- fbz-fse Constructiv: le Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction - fbz-fse Constructiv.

Hoofdstuk 2 – Toekenningsvoorwaarden

Chapitre 2 – Conditions d'octroi

Artikel 2. De bijzondere aanvullende vorstvergoeding wordt toegekend aan de arbeiders voor de dagen waarop zij in de periode van 1 oktober 2012 tot en met 30 april 2013 en in de periode van 1 oktober 2013 tot en met 30 april 2014 door hun werkgever tijdelijk werkloos werden gesteld wegens weerverlet en waarvoor zij vorstvergoedingen hebben ontvangen.

Article 2. L'indemnité-gel complémentaire spéciale est octroyée aux ouvriers pour les jours situés dans la période du 1^{er} octobre 2012 jusqu'au 30 avril 2013 inclus et dans la période du 1^{er} octobre 2013 jusqu'au 30 avril 2014 inclus, pendant lesquels leur employeur les a mis en chômage temporaire pour cause d'intempéries et pour lesquels ils ont bénéficié d'indemnités-gel.

Hoofdstuk 3 – Bedrag van de bijzondere aanvullende vorstvergoeding

Chapitre 3 – Montant de l'indemnité-gel complémentaire

Artikel 3. Het forfaitair dagbedrag van de bijzondere aanvullende vorstvergoeding is gelijk aan 5,35 € bruto, in het stelsel van de 6-dagenweek.

Article 3. Le montant journalier forfaitaire de l'indemnité-gel complémentaire spéciale est fixé à 5,35 € brut, dans le régime de la semaine de 6 jours.

Hoofdstuk 4 – Diverse bepalingen

Chapitre 4 – Dispositions diverses

Artikel 4. De bijzondere aanvullende vorstvergoeding wordt aan de gerechtigden respectievelijk in de loop van de maanden juni 2014 en juni 2015 uitbetaald door fbz-fse constructiv, op basis van de inlichtingen verstrekt door de bij artikel 7 van de statuten van fbz-fse Constructiv beoogde uitbetalingsinstellingen.

Article 4. L'indemnité-gel complémentaire spéciale est payée aux ayants droit respectivement pendant le mois de juin 2014 et de juin 2015 par le fbz-fse Constructiv, sur la base des renseignements fournis par les organismes de paiement, visés à l'article 7 des statuts du fbz-fse Constructiv.

De vergoeding wordt slechts uitbetaald wanneer ze minimum 15 € bedraagt. In voorkomend geval wordt ze samen met de vergoeding voor het volgende dienstjaar uitbetaald indien het totaal van de vergoedingen minimum 15 € bedraagt.

Artikel 5. De dienst bedoeld bij artikel 23 van de statuten van het fbz-fse Constructiv is belast met de administratieve, boekhoudkundige en financiële organisatie van de verrichtingen die voortvloeien uit de toepassing van deze CAO.

Artikel 6. De bijzondere gevallen die niet op grond van deze CAO kunnen worden opgelost, worden door de meest gereede partij voorgelegd aan de Raad van Bestuur van fbz-fse Constructiv.

Hoofdstuk 5 – Geldigheidsduur

Artikel 7. Deze CAO wordt gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 oktober 2013 en houdt op van kracht te zijn op 30 september 2015.

L'indemnité n'est payée que lorsqu'elle s'élève à minimum 15 €. Le cas échéant, elle est payée ensemble avec l'indemnité pour l'exercice suivant lorsque le montant total des indemnités s'élève à minimum 15 €.

Article 5. Le service visé à l'article 23 des statuts du fbz-fse Constructiv est chargé de l'organisation administrative, comptable et financière des opérations découlant de l'application de la présente CCT.

Article 6. Les cas particuliers qui ne peuvent être résolus sur la base de la présente CCT, sont présentés par la partie la plus diligente au Conseil d'administration du fbz-fse Constructiv.

Chapitre 5 – Durée de validité

Article 7. La présente CCT est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} octobre 2013 et expire le 30 septembre 2015.